



MRS. LAURA BUSH

welcomes you to a luncheon on

LITERACY AND HEALTH

THE MORGAN LIBRARY AND MUSEUM
New York, New York

Monday, September 24, 2007

PROGRAM

Introduction of Mrs. Laura Bush

The Honorable
Condoleezza Rice
U. S. Secretary of State

Opening remarks

Mrs. Laura Bush
First Lady of the United States

LUNCHEON

Speakers

The Honorable
Ann Veneman
Executive Director, UNICEF

Dr. Phyllis R. Magrab
*Professor of Pediatrics at Georgetown University
and
UNESCO Chair for Education for All and Literacy*

Closing remarks
Mrs. Laura Bush

Performance by
African Children's Choir

Luncheon



Butternut Squash Soup

Crispy Pear Slaw

Snapper Provencale

Early Fall Vegetables

*Raspberry and Almond
Tartlet*

Tahitian Vanilla Bean Sauce



DR. PHYLLIS R. MAGRAB

Dr. Phyllis R. Magrab, Director of Georgetown University Center for Child and Human Development since 1985, has dedicated her career to improving the quality of life of vulnerable children and their families. Dr. Magrab has written/edited eleven books as well as written numerous articles that reflect her commitment to others.

She has extensive international experience developing services and policies for children, including her work with the Hungarian-Czech Joint Funds in the early 1990s to establish community-based services for children. She also directed the initial Soros grant that established the Step-by-Step Program for preschool students in 29 countries.

For the last eight years she has worked with the education section of the Organization for Economic Cooperation and Development on issues related to children who are economically disadvantaged and those with special needs. She has studied the education and health policies and practices of over 35 countries.

Dr. Magrab works with UNESCO on their Education for All (EFA) initiative and was instrumental in the formation of the EFA flagship for the right to educate children with disabilities. She serves as an ad hoc expert on the Literacy Subcommittee of the U. S. National Commission for UNESCO.

ANN M. VENEMAN

Ann M. Veneman became the fifth Executive Director of UNICEF in 2005. Prior to joining UNICEF, Veneman served as Secretary of the United States Department of Agriculture from 2001 to 2005.

As the children's agency of the United Nations, UNICEF works on the ground in 156 developing and transitional countries to help children. The world's largest provider of vaccines for poor countries, UNICEF works to advance the Millennium Development Goals by supporting child health and nutrition, quality basic education for all boys and girls, access to clean water and sanitation, and the protection of children from violence, exploitation and AIDS.

At UNICEF Ms. Veneman directs a global agency of nearly 10,000 staff and annual total resources of about \$3 billion, funded entirely by the voluntary contributions of governments, businesses, foundations and individuals.

Veneman earned her bachelor's degree from the University of California, Davis; master's degree in public policy from the University of California, Berkeley; and juris doctorate degree from the University of California, Hastings College of Law. She has also been awarded honorary doctorate degrees from California Polytechnic State University, San Luis Obispo; Lincoln University of Missouri; Delaware State University; and Middlebury College.

AFRICAN CHILDREN'S CHOIR

The African Children's Choir has been performing around the world for 23 years; bringing hope and joy to everyone they meet while shining the spotlight on the plight of abandoned and orphaned children in Africa. With a focus on education, the African Children's Choir is currently caring for several thousand underprivileged children in Africa. These children could have lost all hope, but have overcome their circumstances and are now a voice for millions of vulnerable children.

La Distinguida

SRA. LAURA BUSH

les da la bienvenida a un almuerzo sobre el tema

ALFABETIZACIÓN Y SALUD

THE MORGAN LIBRARY AND MUSEUM

Nueva York, Nueva York

Lunes 24 de septiembre de 2007

PROGRAMA

Presentación de la Sra. Laura Bush
por la Honorable
Condoleezza Rice
Secretaria de Estado de los EE.UU.

Palabras de apertura
Sra. Laura Bush
Primera Dama de los Estados Unidos

ALMUERZO

Oradoras

La Honorable
Ann Veneman
Directora Ejecutiva del UNICEF

Dra. Phyllis R. Magrab
Profesora de Pediatría de la Universidad de Georgetown
y encargada de la Cátedra UNESCO para la Educación para
Todos y la Alfabetización

Palabras de clausura
Sra. Laura Bush

Actuación del
African Children's Choir

Almuerzo

Crema de Calabazín
"Butternut"
Decorada con Tiritas de Pears Crujientes
Pargo a la Provenzal
Verduras de Otoño Tempranero
Pastelillo de Frambuesas
y Almendras
Salsa de Vainilla Tahitiana

DOCTORA PHYLLIS R. MAGRAB

La doctora Phyllis R. Magrab, directora desde 1985 del Centro para el Desarrollo Infantil y Humano de la Universidad de Georgetown, ha dedicado toda su carrera a mejorar la vida de los niños vulnerables y de sus familias. Es autora o compiladora de once libros así como de numerosos artículos que son testimonios de su altruismo.

Ha adquirido una extensa experiencia internacional en el establecimiento de servicios y normas para los niños; destaca su labor de principios de los años 90 con los fondos conjuntos húngaro-checos, dedicados a prestar servicios comunitarios para la infancia. También ha dirigido la donación inicial de Soros por la que se estableció el Programa Paso a Paso (Step-by-Step Program) para alumnos de edad preescolar en 29 países.

Desde hace ocho años, la Dra. Magrab colabora con la Sección de Educación de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos sobre cuestiones relacionadas con los niños que se encuentren económicamente desfavorecidos o tienen necesidades especiales. Asimismo, ha estudiado las normas y prácticas educativas y sanitarias de más de 35 naciones.

La Dra. Magrab colabora con la UNESCO en la Iniciativa de la Educación para Todos (EPT), donde ha desempeñado una función muy importante en la formación de uno de los programas principales de la EPT, o sea, el derecho a la educación de los niños discapacitados. Actúa también en casos especiales como perita del Subcomité de Alfabetismo de la Comisión Nacional de los Estados Unidos para la UNESCO.

ANN M. VENEMAN

La señora Ann M. Veneman fue nombrada Directora Ejecutiva de UNICEF en 2005; es la quinta persona que desempeña ese cargo. Antes había sido la Secretaria del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de 2001 a 2005.

Por ser el organismo especializado de las Naciones Unidas para la infancia, el UNICEF labora directamente en pro de los niños en 156 países en vías de desarrollo o en transición. El UNICEF, que es el mayor proveedor mundial de vacunas para los países pobres, se esfuerza por promover los Objetivos de Desarrollo del Milenio mediante la asistencia para la salud y nutrición de los niños, la educación elemental de buena calidad para todos los niños y las niñas, el acceso al agua potable y a la sanidad, y la protección de los menores contra la violencia, la explotación y el SIDA.

En el UNICEF, la señora Veneman dirige un organismo mundial que cuenta con casi diez mil empleados y unos recursos anuales totales de aproximadamente tres mil millones de dólares, contribuidos voluntariamente en su integridad por gobiernos, empresas comerciales, fundaciones y particulares.

La señora Veneman se graduó de la Universidad de California (Davis); obtuvo la maestría en política pública de la Universidad de California (Berkeley), y se doctoró en derecho por la Facultad de Derecho de Hastings, de la Universidad de California. También ha sido galardonada con doctorados honorarios por la Universidad Politécnica Estatal de California (San Luis Obispo); la Universidad Lincoln, de Missouri; la Universidad Estatal de Delaware y el Middlebury College.

LA CORAL DE NIÑOS AFRICANOS

La Coral de Niños Africanos viene actuando por todo el mundo desde hace 23 años. Aporta esperanza y alegría a todos los que la escuchan, al mismo tiempo que les recuerda los sufrimientos de los huérfanos y los menores abandonados de África. La Coral, que hace hincapié en la educación, cuida en la actualidad de varios miles de niños desfavorecidos de África. Esos niños pudieran haber perdido toda esperanza pero ahora han superado sus circunstancias y representan la voz de millones de menores vulnerables.

MADAME LAURA BUSH

vous souhaite la bienvenue au

déjeuner su

L'ALPHABÉTISATION ET LA SANTÉ

À LA MORGAN LIBRARY AND MUSEUM
de New York

le lundi 24 septembre 2007

PROGRAMME

Présentation de Madame Laura Bush par
Madame Condoleezza Rice
Secrétaire d'État des États-Unis

Allocution de bienvenue
Madame Laura Bush
Première dame des États-Unis

DÉJEUNER

Oratrices

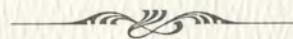
Madame Ann Veneman
Directrice générale, UNICEF

Madame Phyllis R. Magrab
Professeur de pédiatrie à l'Université de Georgetown
et membre de la Chaire UNESCO pour les initiatives
Education pour tous et Alphabétisation

Allocution de clôture
Madame Laura Bush

Représentation donnée par
la Chorale des enfants africains

Déjeuner



Velouté de Potiron
"Butternut"

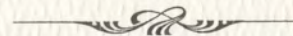
Poire Croustillante, en Julienne

Vivaneau à la Provençale

Légumes de Rébut, d'Automne

Tartelette aux Framboises
et Amandes

Sauce à la Gousse
de Vanille de Tahiti



PROFESSEUR PHYLLIS R. MAGRAB

Le Dr. Phyllis R. Magrab, Directrice du Center for Child and Human Development de l'Université de Georgetown depuis 1985, a voué sa carrière à améliorer la qualité de vie des enfants vulnérables et de leurs familles. Elle a été l'auteur ou l'éditeur scientifique de onze ouvrages ainsi que de nombreux articles qui témoignent de son engagement altruiste.

Dotée d'une expérience internationale considérable concernant la création de services et de politiques générales en faveur des enfants, elle a œuvré en particulier pour les Joint Funds tchéco-hongrois au début des années 1990, afin d'établir des services basés dans la communauté pour les enfants. Elle a également dirigé le don initial de M. Soros qui a créé le Programme Step-by-Step pour les enfants d'âge préscolaire dans 29 pays.

Depuis huit ans, elle travaille avec le groupe Education de l'Organisation de coopération et de développement économiques, sur des thèmes liés aux enfants économiquement défavorisés et à ceux qui ont des besoins spéciaux. Elle a étudié les politiques et les pratiques d'éducation et de santé dans plus de 35 pays.

Le Dr. Magrab collabore avec l'UNESCO sur l'initiative Education pour tous et a joué un rôle éminent dans la création de l'initiative de premier plan sur le droit à l'éducation des enfants handicapés. Elle sert d'expert spécial au sous-comité d'alphabétisation de la Commission nationale des Etats-Unis pour l'UNESCO.

MADAME ANN M. VENEMAN

Madame Ann Veneman est devenue le cinquième directeur exécutif de l'UNICEF en 2005. Avant cette date, elle a occupé le poste de Secrétaire à l'Agriculture des Etats-Unis de 2001 à 2005.

Organisme spécialisé des Nations Unies pour l'enfance, l'UNICEF œuvre sur le terrain dans 156 pays en développement ou en transition, afin de venir en aide aux enfants. C'est le plus important fournisseur mondial de vaccins pour les pays pauvres, qui travaille à atteindre les objectifs du développement du Millénaire en appuyant la santé et la nutrition infantiles, l'éducation fondamentale de bonne qualité pour tous les enfants, garçons ou filles, l'accès à l'eau potable et à l'assainissement, et la protection des enfants contre la violence, l'exploitation et le SIDA.

A l'UNICEF, Madame Veneman dirige un organisme mondial de près de 10.000 employés, disposant de ressources annuelles de plus de 3 milliards de dollars au total, financé entièrement par les contributions volontaires des Etats, des entreprises, des fondations et des personnes privées.

Madame Veneman a obtenu une licence de l'Université de Californie à Davis, une maîtrise de politique publique de l'Université de Californie à Berkeley et un doctorat de droit du Hastings College of Law de l'Université de Californie. Elle s'est également vu décerner des doctorats honorifiques de California Polytechnic State University à San Luis Obispo, de Lincoln University du Missouri ; de Delaware State University, et de Middlebury College.

LA CHORALE D'ENFANTS AFRICAINS

La Chorale d'enfants africains chante partout dans le monde depuis 23 ans, remplissant d'espoir et de joie le cœur de tous ceux qui les écoutent, tout en attirant l'attention sur la situation des orphelins ou enfants abandonnés d'Afrique. La Chorale se penche tout particulièrement sur l'éducation, et à l'heure actuelle s'occupe de plusieurs milliers d'enfants défavorisés en Afrique. es enfants auraient pu perdre tout espoir, mais ils ont surmonté leurs difficultés et représentent maintenant la voix de millions d'enfants vulnérables.